



Council of the
European Union

Brussels, 24 July 2020
(OR. en, fi)

9894/20

FRONT 202
COMIX 328

NOTE

From: Finnish delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

No. prev. doc.: 9570/20

Subject: Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Finnish internal borders in accordance with Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 23 July 2020 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of internal border controls by Finland between 27 July and 25 August 2020.

E-MAIL



Sisäministeriö
Inrikesministeriet

IN 007123 2020
23.07.2020

Helsinki, 23. heinäkuuta 2020

Komissaari Margaritis Schinas
Euroopan komission varapuheenjohtaja

Komissaari Ylva Johansson
Euroopan komissio

Pääsihteeri Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö

Puhemies David Maria Sassoli
Euroopan parlamentti

EU ja Schengen-valtioiden sisäministerit

Hyvät kollegat,

Suomen hallitus teki 17.3.2020 päätöksen valvonnan väliaikaisesta palauttamisesta sisärajoille. Päätösten voimassaoloa on jatkettu 7.4.2020, 7.5.2020, 12.6.2020 ja 10.7.2020 tehdyillä päätöksillä.

Suomen hallitus on tehnyt tänään epidemiologiseen arvioon perustuvan päätöksen jatkaa valvontaa sisärajoilla 25.8.2020 asti.

Valvonta jatkuu Suomen ja Espanjan, Itävallan, Luxemburgin, Portugalin, Puolan, Ranskan, Ruotsin, Slovenian, Sveitsin ja Tšekin välisessä liikenteessä huvialusliikennettä lukuun ottamatta. Lisäksi sisärajovalvonta palautetaan epidemiologisen tilanteen vuoksi Suomen ja Itävallan, Slovenian ja Sveitsin väliseen liikenteeseen, huvialusliikennettä lukuun ottamatta. Kaikki satamat avataan henkilöliikenteelle.

Muutokset tulevat voimaan 27.7.2020.

Ystävällisin terveisin,

Olli-Pekka Parviainen
Valtiosihteeri

Kirkkokatu 12, Helsinki
PL 26, 00023 Valtioneuvosto
Vaihe 0295 480 171 | kirjasto@sisministerin.fi | www.sisministerin.fi



Ministry of the Interior
Finland

Helsinki, 23 July 2020

Mr Margaritis Schinas
Vice-President of the
European Commission

Ms Ylva Johansson
Commissioner for Home Affairs
European Commission

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Secretary-General of the Council of the European Union

Mr David Maria Sassoli
President of the European Parliament

The Ministers of Home Affairs of the
EU and Schengen countries

Dear Colleagues,

Finnish Government made 17.3.2020 a decision to reintroduce controls at the internal borders. Simultaneously Government decided to temporarily close certain border crossing points and limit traffic. These decisions have been prolonged with decisions made 7.4.2020, 7.5.2020, 12.6.2020 and 10.7.2020.

Finnish Government made today, based on epidemiological evaluation, a decision to prolong controls at the internal borders between Finland and Spain, Luxembourg, Portugal, Poland, France, Sweden, and Czech Republic, with the exception of leisure boats. Additionally Finnish Government made today a decision to reintroduce controls at the internal borders between Finland and Austria, Slovenia and Switzerland, with the exception of leisure boats.

In addition, all ports are open for passenger traffic.

These changes enter into force 27.7.2020.

Yours sincerely,

Olli-Poika Parviainen
State Secretary

Kirkkokatu 12, Helsinki
PO Box 26, FI-00023 Government
Tel. 0295 480 171 (switchboard) | kirjaamo@intermin.fi (registry) | www.intermin.fi